

大清滿州  
太祖實錄合訂本

大清滿州實錄全

華文書局股份有限公司印行

太祖高皇帝實錄序

朕惟帝王誕膺圖籙混一寰區經營締造之勤日不暇給矣於以承敘萬年詒謀百世金匱石室之藏勲猷燭焉煌煌乎上聖之宏模太平之駿業也我

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武弘文定業高皇帝躬首出之姿啟維新之運上承

太祖高皇帝實錄 序

乾眷下順人心當起兵之初屬羸兇者僅十有三領而戰勝攻克靡堅不摧應變雷動乘機電發用能覆九姓之銳師掃四路之勁旅諸部羣雄以次剋削遼瀋之域悉隸疆索蓋勇智本於天錫至仁之所以無敵也迨大勲既集聖德益隆十有一年之間修政教度淳風厚俗明賞信罰從諫親賢先節儉以防奢侈崇寬大以滌煩苛創

國書以立文字之準垂訓誡以求法守之傳其時遠邇悅來聲教四訖聲聞一統無外之規度越古今昭垂無極猗歟休哉何其盛也朕嗣守丕基作求世德觀耿光而如在對方策以適追特命儒臣詳加纂輯朕復敬慎考詳悉心裁定爲實錄合凡例目錄共十二卷朝夕式觀以申繼序紹庭之志其在我後嗣子孫循省是編於

太祖高皇帝實錄 序

梯風沐雨之勤勞可以知積累之艱焉於文謨武烈之顯承可以識燕貽之厚焉不愆不忘以率舊章則紹衣祖德者即所以克享天心卜年卜世之長庶於茲可以益信矣是爲序

康熙二十五年二月二十日

本朝高皇帝實錄

序

三

太祖高皇帝實錄

修纂凡例

○ 皇朝發祥之始書目

肇祖原皇帝以後世系備書。

○ 諸貝勒大臣等奉表勸進

上首登大寶告

天御殿羣臣朝賀儀注書。

○ 諸國進

太祖高皇帝實錄 凡例

上尊號書。

○ 祭

天祭

堂子祭壽諸祀典書。

○ 起兵之始出奇制勝以少克衆書。

○

躬親征討剪滅羣雄備書。

○

命將出師指授方畧及凱旋宴勞書。

○ 各國來使科武勝算盡職其衆書。

○ 設八旗兵制書。

○ 創立滿洲文字書。

○ 始定國政立法制書。

○ 置理政聽訟諸大臣及樹二木以達民

隱書。

○ 設固山額真以下牛錄以上各官制書。

○ 設八大臣副八和碩貝勒共理國政書。

○ 設總兵以下官制書。

太祖高皇帝實錄 凡例

○ 遠近諸部盡入版圖書。

○ 烏喇哈達葉赫輝發四國興廢本末書。

○ 遷都築城建立宮室書。

○ 擢用賢能恩禮優渥書。

○ 愛惜材勇宥罪授官書。

○ 始興屯田重農敦本書。

○ 開理財源立法互市書。

○ 崇尚節儉書。

○ 優禮宗親書。

一立

后妃書並聘諸國女爲諸

皇子妃及筵宴賞賚亦書。

一諸國朝謁貢獻書宴賚亦書。

一公主下降諸國書。

一與諸國通好盟誓書。

一以書遺明及蒙古朝鮮諸國書。

一諸國遣使並書辭書。

一。

本朝高皇帝實錄十九例

天休畢集皇氣呈祥備書。

一諸國災異書。

一撫馭蒙古諸部落恩威互用以收人心

書。

一俘獲敵國貝勒不加誅戮恩禮備至護

送歸國書。

一俘獲敵國文武將吏不加誅戮量材授

職書。

一俘獲兵民養得所書。

一降附兵民給妻子田廬書。

一俘獲官員有抗節捐生者嘉其忠義以

禮優葬書。

一訓誠

皇子諸貝勒備書。

一訓誠公主格格等備書。

一誠諭文武諸臣備書。

一頒示兵法書。

一頒示酒誡書。

本朝高皇帝實錄 九例

一奉還

陵園書恭迎祀饗儀注備書。

一。

皇后崩書。

皇弟

皇子薨亦書。

一大臣卒書。

上躬臨其喪恩禮有加亦書。

一建諸神祠書。

四

三

2

進

實錄表

光祿大夫禮部尚書武英殿大學士臣覺羅勅德洪

誠惶誠恐稽首頓首

上言伏以

皇輿肇啟。建萬邦作觀之規模。

聖德緝熙。昭百代濟承之道法。溯經綸於草

昧。

偉畧天開。考紀載於圖書。

本朝高皇帝實錄 表

淵衷日煥。思憲章之紹述。必簡冊之編摩。欽

惟

太祖承天廣運。聖德神功。肇紀立極。仁孝睿武。

弘文定業。高皇帝

虹電發祥。

雲雷應運。

奮一旅而不階尺土。

乘六位而底定多方。鴨綠潛龍。川嶽皆成。王

氣。白山躍馬。草木亦助神威。指天戈而

敵壘煙消。驅鐵騎而鄰師粉潰。九邦遠

襲。成發蒙振落之功。四路來侵。掃翳谷

彌山之衆。風馳大漠。勢若建瓴。霆擊雄

邊。形同破竹。神武式昭。乎率土德心。尤

洽於家區。公以服人。不啻宋祖之洞開

門閥。誠以率下。遠過光武之推置腹心。

延攬虛懷。風雲相契。豁達大度。覆載能

容。用以柔遠。而招攜。罔弗畏威。而懷德。

環東海。扈倫之域。盡入版圖。亘瀋陽。遼

本朝高皇帝實錄 表

水之區。遂開畿甸。當疆圉之漸闢。親緯

繆之維新。立八旗。而兵制永邁。樹二本

而輿情悉達。信賞必罰。則功罪惟明。分

職設官。則臂指相屬。任天潢以固屏翰。

進忠直以劾巨裒。重農桑以豫積儲。明

教化以厚風俗。

國書創製。示滿漢之會通。

繪訓頻申。切堂廉之咨儆。制度既臻。於美備。道

術復底於純全。親賢遠毒。洞今古興衰。

之要主敬戒逸察邦家治忽之源率先  
儉勤培國氣於忠厚綜覈名實勵政本  
於英明惟十一載祈

天永命之精心實億萬年

聖子神孫之家法大統由茲克集

帝業於焉肇基勇功固歷代希聞恩義更累書

難罄洪惟

皇帝陛下

丞承鴻烈

大清高皇帝實錄 表

式廓前光

治化協水火工虞

聲教訖東西南朔益固無疆歷服允符

有道曾孫念當年之小日柳風躬勤跋履開

今日之梯山航海世躋昇平累洽重熙

愈信

貽謀弘遠永清大定寧志

締造艱難嚮有

高廟遺謨未定

一朝實錄特開史局用紀

隆勳於康熙二十二年二月初七日

命臣勳為監修總裁官臣明珠臣王熙臣吳正治臣宋德宜

為總裁官臣孫在聖為副總裁官臣翁英臣丹忱

臣江有長臣阿山臣烏里雅蘇台臣元祿臣博爾濟吉爾丹臣等

臣三蘭丹臣拜禮丹臣五林圖為纂修官爰探金匱之

藏盡發琅函之秘

膺圖受命昭靈脫於

天符戡亂除殘表奇謀於神授稽成功之赫濯

大清高皇帝實錄 表

識創業之辛勤詳考夫拓地開基以及

於用人行政凡大經大法允為世守章

程即一動一言莫非臣民軌則本末具

載鉅細兼書校讐不厭再三義例惟昭

畫一恭成

太祖高皇帝實錄合凡例目錄滿洲蒙古漢文

各十二卷

聖訓滿洲漢文各四卷繕寫進

呈日如漢漢等識漸窺管學愧面牆際會休明

謬膺紀月編年之任敷揚

盛域每歎繪天賦海之難仰稟

宸裁俯憶愚悃損益上頌

筆削洪纖悉奉

指撝美善咸該擬呈雲而並耀典謨惟則

若琬琰之俱陳伏願

安止教幾

紹聞衣德

繼心傳於燕喜承先懋啟後之圖

本朝高皇帝實錄

卷

五

揚光烈以凝曆法

祖作敬

天之本皇極等無任瞻

天仰

聖激切屏營之至謹奉

表隨

進以

聞

康熙二十五年二月二十日光祿大夫禮部尚書

武英殿大學士日寶羅勒德洪等謹上表

本朝高皇帝實錄

卷

六





修纂官

監修總裁

光祿大夫禮部尚書武英殿大學士日 曹錕

總裁

光祿大夫太子太傅禮部尚書武英殿大學士加一級日 明 珠

光祿大夫禮部尚書保和殿大學士加三級日 王 煦

光祿大夫禮部尚書武英殿大學士日 吳正治

資政大夫吏部尚書文華殿大學士加一級日 宋德宜

副總裁

本朝高皇帝實錄 修纂官

通鑑全錄總纂官 翰林院侍讀學士日 孫在堂

纂修滿漢文

光祿大夫內閣侍讀學士支三品俸加六級日 首 英

通議大夫內閣侍讀學士加三級日 升 心

通議大夫內閣侍讀學士加三級日 江省良

中憲大夫日講官起居注翰林院侍讀學士加二級日 阿 山

奉直大夫日講官起居注翰林院侍講學士日 高 鳳

奉直大夫翰林院侍讀學士日 朱 興

承德郎翰林院侍講日 李元振

奉政大夫內閣侍讀加一級日 傅 琳

奉政大夫內閣侍讀加二級日 安 緒 厚

翰林郎右春坊右贊善兼翰林院檢討日 胡 士 若

翰林郎翰林院編修日 喬 采

纂修蒙古文

光祿大夫內閣侍讀學士支二品俸加四級日 吳 蘭 臣

資政大夫內閣侍讀學士支三品俸加二級日 拜 禮

奉政大夫內閣侍讀支五品俸加二級日 孟 林 周

收掌

本朝高皇帝實錄 修纂官

徵任郎內閣撰文中書日 羅 道 禮

翰林郎內閣辦事中書支六品俸加二級日 關 任

徵任郎內閣撰典籍日 友 雲 舟

徵任郎內閣撰文中書日 張 潤 八

文林郎起居注八品筆帖式加一級日 張 永 明

翻譯

文林郎內閣辦事中書加一級日 劉 式

徵任郎內閣撰文中書日 爾 格

徵任郎內閣辦事中書日 黃 國 材

承德郎翰林院七品筆帖式加一級自蘇赫  
翰林院筆帖式自博爾坤

滕錄滿洲字

文林郎內閣撰文中書加一級自阿爾松

承德郎內閣辦事中書支六品俸加一級自阿禮法

徵仕郎內閣撰文中書自增壽

修職郎翰林院八品筆帖式自輝善

修職郎翰林院八品筆帖式自折庫納

修職郎翰林院八品筆帖式自吳連泰

本朝高皇帝實錄 修纂官

三

滕錄蒙古字

徵仕郎內閣撰文中書自三保住

徵仕郎內閣撰文中書自色吉爾特

儒林郎內閣辦事中書支六品俸加二級自別馬古

徵仕郎內閣辦事中書自法蘭保

徵仕郎內閣撰文中書自郭齊禮

徵仕郎內閣撰文中書自達圖

滕錄漢字

徵仕郎內閣撰文中書自高口琿

徵仕郎內閣辦事中書自張玉輝

徵仕郎內閣撰文中書自白長嘜

徵仕郎內閣辦事中書自徐灝

徵仕郎內閣辦事中書自田華斌

徵仕郎內閣辦事中書自林益亨

本朝高皇帝實錄

修纂官

四

太祖高皇帝實錄序

粵稽自古帝王。乘時建極。膺天命而佑下民。豐功駿烈。垂諸史乘。炳炳燁燁。是以紀言紀事。必詳且核焉。況於聖人首出。開物成務。經緯天地。奠麗河山。智勇沉深。謨猷討遠。布爲法則。著爲章程。特使後世子孫。繼繼承承。遵循罔執。詎不重歎。洪惟

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝

太祖高皇帝實錄

序

睿武端毅欽安弘文定業高皇帝以聖神

文武之姿受

天眷命。誕興東土。爰總義旅。遁求厥寧。九國連兵相向。一怒而討平之。明人四路來攻。亦尅日盡殲於境外。師出有名。光明俊偉。威愛竝立。近服遠懷。當是時。羣部來歸。英豪響附。奮迹遼瀋之間。而號令行於萬里。帝業之興。何其神也。由是天人協應。建國紀元。修

明庶政。教育羣倫。創國畫分旗制。申軍令。定禮儀。經營締造之際。旰食宵衣。不遑暇逸。顧乃綱舉目張。傳之億萬年而不可易。心法治法。與二帝三王有同揆也。

太宗文皇帝繼天登阼。命儒臣敬輯實錄。規模畧備。

聖祖仁皇帝復加蒐考。修纂成書。尊藏內府。竝貯史宬。惟是山川疆土。以及臣

太祖高皇帝實錄

序

上

僚名氏。前後間有異同。清漢之文。或簡或繁。未經畫一。我

皇考世宗憲皇帝懼有舛訛。特開史館。重加校訂。按日進呈。

親爲閱定。朕纘承丕緒。仰體

前箴。用復潔誠披覽。卷帙如舊。繕錄一新。祇祇乎現開國之鴻謨。昭垂統之大業。書曰。監於先王成憲。其永無愆。詩曰。昭茲來許。繩其祖武。於以率攸行。

而保

天祐。其敢忘紹庭上下之恩哉。謹序

太祖高皇帝實錄

序

年

乾隆四年十二月初十日

進

實錄表

光祿大夫經筵講官太保議政大臣保和殿大學士總理  
兵部事三等伯加十六級臣鄂爾素光祿大夫經筵日講  
官起居注太保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏  
部尚書翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉光祿  
大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚書加  
五級臣徐本等誠惶誠恐稽首頓首

上言伏以

天經萬世帝實錄一表

聖德湖開基功烈聲萬年繞燧

皇心崇啟運簡編昭百代儀型

炳大業於昌期詒謀有永

綿耿光於奕葉紀載常新金甌垂裕後之  
勲石室闡發祥之跡恭勤校勘祇效教

揚欽惟

太祖承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝睿武  
端毅欽安弘文定業高皇帝

智勇性成

神明首出

瑞膺圖籙應天作之高山

統備君師受帝心之東眷艱難啟宇湖鴨綠  
以流光赫濯除殘撫長白而振旅摧九  
邦之精銳紫塞宵清掃四路之欃槍朱  
旗畫捷英賢仗策而受成

廟算比後先疏附之儔攜貳投誠而翊戴

皇威同庸蜀羌髡之衆遂恢疆土爰定邦基藩  
陽遼水之區竝歌懷德東海扈倫之域

大清高皇帝實錄一表

一

咸切近光拯生民於水火之中立制度

於風雲之會敦本務實農桑暨禮教咸  
修分職建官心膂與股肱竝任恤民隱  
而情通二木高懸鞞設鐸之風飭戎行  
而師統八旗厲仗鉞度旄之氣

國書示範義取圖疇宗室分猷勢聯屏翰

天開地闢

聖人應運而興日照月臨

王者嚮明而治凡此聲基厚德美不勝書迄今

垂統訂謨久而愈著洪惟

皇帝陛下

紫隆照洽

心切觀揚

建極用中揭古訓之大經大法

紹庭致治遵成憲而不愆不忘念

一朝寶錄之修明開億載

皇圖之昌熾徵文考獻任官僚以紀載寶始

聖祖仁皇帝臨御之年辨異審同勤宵夜以披

太祖高皇帝寶錄 卷

三

續仰見

世宗憲皇帝續承之志敬成

先緒式表

前藏

命臣鄂爾泰等虔開

內府之函慎檢史宷之快凡風土山川之

未備用竭搜羅或臣僚姓氏之偶謫重

資考訂體歸畫一歷五載而竣功文勿

紛歧殫衆心以藏事恭校成

太祖高皇帝寶錄合凡例目錄滿洲蒙古漢文

各一十三卷

聖訓滿漢文各四卷繕寫進

呈臣等學漸測海識陋觀天

駿烈鴻休拜手幸窺夫盛事高文典冊抽毫竊

愧乎良才伏願

世德作求

孝思維則

化成仁壽丕基懷楫沐之勤

太祖高皇帝寶錄 卷

四

祚啟升恒家法儼美牆之慕尊

祖而善繼善述率

祖攸行教

天而惟時惟幾祈

天永命臣等無任瞻

天仰

聖激切屏營之至謹奉

表隨

進以

聞

乾隆四年十二月初十日光祿大夫經筵講官太保議

政大臣保和殿大學士總理兵部事三等伯加十

六級臣鄂爾泰光祿大夫經筵日講官起居注太

保兼太子太保保和殿大學士仍兼管吏部尚書

翰林院掌院事三等伯加十二級臣張廷玉光祿

大夫經筵講官太子太保東閣大學士兼禮部尚

書加五級臣徐本等謹上表

太祖高皇帝實錄

表

五



• • •

试读结束：需要全本请在线购买：[www.ertongbo.com](http://www.ertongbo.com)